Týsdagur 19. desember

SVF

17.45 Tíðindi fyri deyv
18.00 Jalla-jól (e)
18.30 Jalla-jól 10
19.00 Royn teg nú Shirley Holmes
19.25 Bygdin – donsk rød
20.00 Dagur og Vika
20.20 DR-Dokumentar: Skrivstovuveldið í ES – donsk sending
21.20 Tann áttandi dagurin – franskt/belgiskt drama
23.15 14 ár og 15 kundar um dagin – do. sending
23.45 Liðugt

EURO SPORT

07:30 Xtreme sports
08:30 Swimming
10:00 Table tennis
11:00 Football
12:30 Bobsleigh
13:30 Nordic combined skiing
14:30 Motorsports
15:00 Car racing
16:00 Xtreme sports
17:00 Xtreme sports
18:00 News
18:10 Motorcycling
19:00 Sumo
20:00 Live boxing
22:00 News
22:10 Adventure
23:00 Triathlon
00:30 Close

BBC PRIME

00.00 TLZ: »The Crusades – Jihad«
01.00 TLZ: »Horizon – Dinosaurs in your Garden«
02.00 TLZ: »Romans in Britain – Coming of Age«
02.30 TLZ: »Towards a better Life«
03.00 TLZ: »Informer, Eduquer, Divertir«
03.30 TLZ: »Open Advice – Staying on Course«
04.00 TLZ: »Japanese Language and People«
04.30 TLZ: »Megamaths – Tables – Four Times Table«
04.50 TLZ: »The Business – Being Bugged«
05.30 TLZ: »Follow through«
06.00 The Further Adventures of Superted: »Dot's Entertainment«
06.30 Playdays: »Playground Stop«
06.50 The Animal Magic Show: »The Musical Show«
07.05 Trading Places
07.30 Ready Steady Cook
08.00 Style Challenge: »Lollipop Ladies«
08.25 Change that: »Stoke«
08.50 Going for a Song
09.30 Top of the Pops
10.00 Molly's Zoo
10.30 TLZ: »White Heat – Dirt and Disorder«
11.30 The Antiques Show
12.00 Ready Steady Cook
12.30 Style Challenge: »Security Agents/Airport Security«
13.00 Doctors
13.30 Classic EastEnders
14.00 Change that: »Stoke«
14.25 Going for a Song
15.00 The Further Adventures of Superted: »Dot's Entertainment«
15.30 Playdays: »Playground Stop«
15.50 The Animal Magic Show: »The Musical Show«
16.05 Trading Places
16.30 Top of the Pops Classic Cuts
17.00 Gary Rhodes's perfect Christmas
17.30 Doctors
18.00 Classic Eastenders
18.30 Animal People: »Dogs at War«
19.00 Only Fools and Horses: »As one Door Closes«
19.30 Chef: »A Diploma of Miseries«
20.00 City Central: »Throwing it all away«
21.00 Coogan's Run: »Handyman for all Seasons«
21.30 Top of the Pops Classic Cuts
22.00 Tony Bennett's New York
23.20 Casualty

BBC WORLD

00.00 News – Weather
00.30 HARDtalk
01.00 News – Weather
01.30 Click Online
02.00 News – Weather
02.30 Correspondent: »Indecent Liberties« 2:2
03.00 News – Weather
03.30 Asia Today
03.45 World Business Report
04.00 News – Weather
04.30 HARDtalk
05.00 News – Weather
05.30 Holiday
06.00 News – Weather
06.30 Correspondent: »Indecent Liberties« 2:2
07.00 News – Weather
07.30 HARDtalk
08.00 News – Weather
08.30 Earth Report: »Guns and Damsels«
09.00 News – Weather
09.30 HARDtalk
10.00 News – Weather
10.30 Click Online
11.00 News – Weather
11.30 Earth Report: »Guns and Damsels«
12.00 News – Weather
12.30 HARDtalk
13.00 News
13.15 World Business Report – Weather
13.30 Holiday
14.00 News – Weather
14.30 Earth Report: »Guns and Damsels«
15.00 News – Weather
15.30 Asia Today
16.00 News – Weather
16.30 HARDtalk
17.00 News
17.15 World Business Report – Weather
17.30 Jancis Robinson's Wine Course: »Syrah Aka Shir« 5:10
18.00 News – Weather
18.30 World Business Report
18.45 World Sport
19.00 News – Weather
19.30 HARDtalk
20.00 News – Weather
20.30 Talking Movies
21.00 News – Weather
21.30 World Business Report
22.00 News – Weather
22.30 Reporters
23.00 News – Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

05:00 Børne-hjørnet med Disney
07:05 TV-shop
08:10 Knight Rider
09:05 Knight Rider
09:55 Hvide Løgne (G)
10:25 Horton-sagaen (G)
11:15 Horton-sagaen
12:05 Melrose Place - classic
13:00 Vild med dig
13:30 Panter-tanter
14:00 Mig og fremtiden
14:55 Baywatch
15:45 Min kære familie
16:10 Ricki Lake
17:10 Dagens Nyheder på TV3
17:30 Susan - sød og single
18:00 Alle tiders barnepige
18:30 Hvide Løgne
19:00 Significant Others
19:55 Young Americans
20:55 Moby Dick 2:2
22:40 Dagens Nyheder på TV3
22:55 Drøm videre
23:20 Nash Bridges
00:15 Ti tommelfingre
00:40 Ellen
01:05 Simpsons
01:35 Sports Night
02:00 Ricki Lake (G)
02:55 Godnat

ÚTVARP FØROYA

07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur Jóna Thomsen á Strondum lesur
07.15 Jólaløtan Katrin Nolsøe Joensen, Kári Sólstein og Hjalmar Hvítklett stíla fyri
07.30 Tíðindi
07.35 Morguntónleikur
08.00 Tíðindi
08.03 Morgunrásin
09.00 Tíðindi
09.03 Morgunrásin
09.50 Morgunlestur (e) Jóna Thomsen á Strondum lesur
10.03 Fyrrapartsløg Gissur Paturssón stílar fyri
11.00 Tíðindi
11.03 Dýrmæta lív (e) Jørgen Frantz-Jacobsen í glottaljósi úr brøvum hansara. 8. partur. William Heinesen tók saman. Christian Matras føroyskaði. Jógvan Arge og Sverri Egholm lesa.
11.35 Undir dagurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Dagurðatónar
13.00 Úr bókarúgvuni (e) Jógvan Arge leggur til rættis
13.30 Tónleikur
14.00 Rót og rútma (e) Petur Rouch velur country tónleik
15.00 Tíðindí
15.03 Tit skriva, vit spæla Øssur Egholm stílar fyri
16.00 Tíðindi
16.03 15 tær bestu (e) Heðin Arge stílar fyri
17.00 Tíðindini
17.05 Útspæl Edvard Nyholm Debes leggur til rættis
18.05 Jólaløtan (e) Katrin Nolsøe Joensen, Kári Sólstein og Hjalmar Hvítklett stíla fyri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Føroyar í dag Sigmar Bláberg leggur til rættis
19.30 Stjørnuløg Ove Olsen stílar fyri
20.30 Christmas Carols Kendir og minni kendir eingilskir jólasálmar. Bergur Jacobsen leggur til rættis
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur Ginna Midjord leggur til rættis
22.00 Skjáttan Bjarni Mohr skipar fyri
23.00 Tíðindi

Rás 2

08:00 Góðanmorguntónleikur Lættur tónleikur
09:45 Orðið Bibliulestur v/Anju Hansen
10:00 Leysaløtan (e) Frá degnum fyri
11:00 Laila Beinleiðis (e)
12:00 Tíðindi & Lýsingar
12:15 Blandaður tónleikur
13:00 Leysaløtan Prát og innsløg
14:00 Ynskiløg Ring inn á tel 359999, send eina heilsu og ynsk eitt lag!
15:00 Tíðindi & Lýsingar
15:15 Halleluja (e) Andalig tónleikasending
16:00 X-mas Non Stop
17:00 Til gamans og álvara (e) Sonne Smith Leggur til rættis
18:00 Tíðindi & Lýsingar
18:15 Føroyskur tónleikur
19:00 Hálvtímin Heine Lutzen leggur til rættis
19:30 Tónleikur
21:00 Tíðindi & Lýsingar
21:15 Orðið (e) Bibliulestur v/ Anju Hansen
21:30 Jólatónleikur og jólaheilsur Hugnaløta við jólatónleiki og jólaheilsum frá virkjum og stovnum.
23:00 Góða nátt

Lindin

13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.05 Okkara dagliga breyð
13.15 Lívgandi orð við Simun Absalonsen
13.30 Brot og bitar (e)
14.00 Framhaldssøga Himmalin, av C.L. Moody, umsett hevur Victor Danielsen. Hjørdis Petersen lesur.
14.30 Barnajólalindin
15.00 Leygarkvøld í Lindini (e)
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377 og tilber at senda fax nr. 321378 Vit spæla lovsong tann næsta tíman
17.30 Framhaldssøga Himmalin (e)
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan.Biðji verður beinleiðis fyri bønarevninum
19.00 Gott og blanda. Tónleikasending v/ Rúna Kirke
20.00 Barnajólalindin (e)
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Tónleikarasending v/ verti
22.55 Dagslok Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Vit gevast

Skrivstovuveldið í ES - donsk sending

SVF Týskvøldið kl. 20.20

ES er vorðin víðvøllurin hjá evrokratunum. DR-Dokumentar avdúkar, hvussu løtt mál verða súltað í ES, tí skipanin er so tung og byrokratisk, at sjálvt embætismenninir í Bruxelles ikki fáa fylgt við. Formaðurin í ES-nevndini kallar ES fyri eina roynd, men ofta forðar sjálvt skrivstovuveldið í Bruxelles fyri sjálvan endamálinum, sum er friður, frælsi og vælferð.

Lagt til rættis hava Stig Andersen og Thomas Gade

Tann áttandi dagurin - franskt/belgiskt drama frá 1996 við Daniel Auteuil

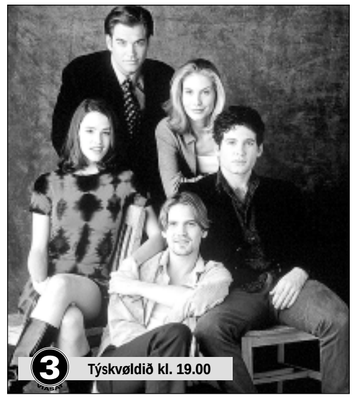
SVF Týskvøldið kl. 21.20

Henry er ein maður sum altíð arbeiðir, og er tí ikki er serliga nógv heima hjá konu og børnum. Ein dagin er hann um at koyra á mongolin Georges, sum einsamallur er farin út í verðina. Harry vil helst sleppa undan at hava Georges í bilinum, men tann ferðaglaði mongolurin vil ikki so sleppa sínum nýggja vini. Skjótt vísir tað seg eisini, at Harry hevur líka nógv brúk fyri Georges, sum Georges fyri honum.

Leikarar: Daniel Auteuil, Pascal Duquenne o.o.
Leikrit- og stjórn: Jaco van Dormael.

Significant Others (1)

– Amerikansk ungdómsrød



Significant Others er røðin um tey ungu, sum eru miðskeiðis í 20-unum, sum ikki rættiliga vita, hvat tey skulu gera í lívinum, samstundis sum tey uppliva, at gerðir teirra fáa avleiðingar.

Høvuðspersónurin er Campbell, og hann hevur tað ikki lætt. Hann hugsar mest um seg sjálvan, tekur synd í sær sjálvum og er eisini ein droymari, sum gongur runt í svørtum klæðum í tí fátæka býarpartinum av Los Angeles, har hann búleikast.

Tann dagin vit møta Campbell, skuldi hann heldur verið verandi í songini. Fyri tað fyrsta kemur hann heim og sær, at tveir av hansara bestu vinum eru í gongd við at hava sex á sofuni hjá honum. So gerst hann greiður yvir, at tey hava hitt hvønn annan í fleiri mánaðir, uttan at hann hevur vitað av!

Og áðrenn hann rættiliga hevur vant seg við henda tankan, fær hann boð um, at stóribeiggi hansara, sum hevur vind í seglini, skal giftast við fyrrverandi gentu hansara.

Mikudagur 20. desember

SVF

18.30 Walter og Trúgvi: Skeivar buksur
19.00 Saint Tropez
20.00 Svartur sannleiki – Ingálvur av Reyni
21.00 Ally – am. rød
21.45 Tá kalda kriggið herjaði
22.20 The X-Files
23.05 South Park
23.25 Bogart
23.55 Liðugt

EURO SPORT

07:30 Xtreme sports
08:30 Live alpine skiing
09:15 Live alpine skiing
10:15 Cross-country skiing
11:15 Alpine skiing
11:30 Live alpine skiing
12:15 Live alpine skiing
13:15 Cross-country skiing
15:00 Cross-country skiing
16:00 Xtreme sports
17:00 News
17:10 Alpine skiing
18:00 Alpine skiing
18:45 Sumo
19:45 Live football
21:50 News
22:00 Football
23:00 Alpine skiing
00:00 Motorsports
00:30 Close

BBC PRIME

00.10 TLZ: »Reputations – Albert Schweitzer«
01.10 TLZ: »Earth Story – The Time Travellers«
02.00 TLZ: »Nathan the Wise«
02.30 TLZ: »Two Religions – Two Communities«
03.00 TLZ: »The Crunch – Toyshop«
03.30 TLZ: »Mosaico Hispanico«
04.00 TLZ: »Japanese Language and People«
04.30 TLZ: »Megamaths – Tables – Eight Times Table«
04.50 TLZ: »The Business – The learning Organisation – How to live«
05.30 TLZ: »Follow through«
06.00 The Further Adventures of Superted: »Knox, Knox, who's there?«
06.30 Playdays: »Tent Stop«
06.50 The Animal Magic Show: »The Good Egg Show«
07.05 Blue Peter
07.30 Ready Steady Cook
08.00 Style Challenge: »Security Agents/Airport Security«
08.25 Change that: »Stoke«
08.50 Going for a Song
09.30 Top of the Pops Classic Cuts
10.00 Animal Hospital
10.30 TLZ: »White Heat – Future: Perfect?«
11.30 Gary Rhodes's perfect Christmas
12.00 Ready Steady Cook
12.30 Style Challenge: »Family«
13.00 Doctors
13.30 Classic EastEnders
14.00 Change that: »Stoke«
14.25 Going for a Song
15.00 The Further Adventures of Superted: »Knox, Knox, who's there?«
15.30 Playdays: »Tent Stop«
15.50 The Animal Magic Show: »The Good Egg Show«
16.05 Blue Peter
16.30 Top of the Pops
17.00 Looking Good
17.30 Doctors
18.00 EastEnders Omnibus
18.30 The big Trip
18.45 The Vicar of Dibley: »Christmas Special 1996«
19.30 Chef: »Master Chef«
20.00 The Firm
21.10 All rise for Julian Clary
21.40 Top of the Pops
22.10 Parkinson: »Lord Attenborough, Ian Botham«
23.10 Underbelly

BBC WORLD

00.00 News – Weather
00.30 HARDtalk
01.00 News – Weather
01.30 Jancis Robinson's Wine Course: »Syrah Aka Shir« 5:10
02.00 News – Weather
02.30 Earth Report: »Guns and Damsels«
03.00 News – Weather
03.30 Asia Today
03.45 World Business Report
04.00 News – Weather
04.30 HARDtalk
05.00 News – Weather
05.30 Talking Movies
06.00 News – Weather
06.30 Earth Report: »Guns and Damsels«
07.00 News – Weather
07.30 HARDtalk
08.00 News – Weather
08.30 Reporters
09.00 News – Weather
09.30 HARDtalk
10.00 News – Weather
10.30 Jancis Robinson's Wine Course: »Syrah Aka Shir« 5:10
11.00 News – Weather
11.30 Reporters
12.00 News – Weather
12.30 HARDtalk
13.00 News
13.15 World Business Report – Weather
13.30 Click Online
14.00 News – Weather
14.30 Reporters
15.00 News – Weather
15.30 Asia Today
16.00 News – Weather
16.30 HARDtalk
17.00 News
17.15 World Business Report – Weather
17.30 Holiday
18.00 News – Weather
18.30 World Business Report
18.45 World Sport
19.00 News – Weather
19.30 HARDtalk
20.00 News – Weather
20.30 Top Gear
21.00 News – Weather
21.30 World Business Report
22.00 News – Weather
22.30 The Money Programme
23.00 News – Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

3

05:00 Børne-hjørnet med Disney
07:05 TV-shop
08:10 Knight Rider
09:05 Knight Rider
09:55 Hvide Løgne (G)
10:25 Horton-sagaen (G)
11:15 Horton-sagaen
12:05 Melrose Place - classic
13:00 Vild med dig
13:30 Panter-tanter
14:00 Mig og fremtiden
14:55 Baywatch
15:45 Min kære familie
16:10 Ricki Lake
17:10 Dagens Nyheder på TV3
17:30 Susan - sød og single
18:00 Alle tiders barnepige
18:30 Hvide Løgne
19:00 Et juleeventyr
20:45 Flugten
22:30 Dagens Nyheder på TV3
22:40 Drøm videre
23:15 Nash Bridges
00:10 Ti tommelfingre
00:40 Ellen
01:10 Simpsons
01:35 Sports Night
02:00 Ricki Lake (G)
02:55 Godnat

ÚTVARP FØROYA

07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur Jóna Thomsen á Strondum lesur
07.15 Jólaløtan Katrin Nolsøe Joensen, Kári Sólstein og Hjalmar Hvítklett stíla fyri
07.30 Tíðindi
07.35 Morguntónleikur
08.00 Tíðindi
08.03 Morgunrásin
09.00 Tíðindi
09.03 Morgunrásin
09.50 Morgunlestur (e) Jóna Thomsen á Strondum lesur
10.05 Kvøðuljómar til sjófólkið Øssur Egholm leggur til rættis
11.00 Tíðindi
11.03 Úr Kirkjubøar søgu (e) Jóannes Patursson skrivaði. Jógvan Arge lesur. 18. partur.
11.30 Undir dagurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Dagurðatónar
13.00 Føroyar í dag (e) Sigmar Bláberg leggur til rættis
13.30 Tónleikur
14.00 Útspæl (e) Edvard Nyholm Debes leggur til rættis
15.00 Tíðindi
15.03 Tit skriva, vit spæla Øssur Egholm stílar fyri
16.00 Tíðindi
16.03 Popp -Topp listin (e) Gunnar Nolsøe leggur til rættis
17.00 Tíðindini
17.05 Kjaktorgið Helgi Jacobsen leggur til rættis
18.05 Jólaløtan (e) Katrin Nolsøe Joensen, Kári Sólstein og Hjalmar Hvítklett stíla fyri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Í grannalagnum Gunnar Skúvadal stílar fyri
19.30 Crescendo Kári Olsen skipar fyri
20.30 Dýrmæta lív Jørgen Frantz-Jacobsen í glottaljósi úr brøvum hansara. 9. partur. Willíam Heinesen tók saman. Christian Matras føroyskaði. Jógvan Arge og Sverri Egholm lesa.
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur Ginna Midjord leggur til rættis
22.00 Búrið Tónleikasending hjá Ottari í Funningsstovu
23.00 Tíðindi

Svartur sannleiki - Ingálvur av Reyni

Nú listamálarin Ingálvur av Reyni fyllir 80 ár fara vit at endursenda filmin, sum var gjørdur í fjør.

Hetta er ein filmur um listamannin og stríð hansara fyri sannari og erligari list. Um ein mann við konstrastum. Mildur móti øðrum, harður móti sær sjálvum. Føroyingur og heimsborgari. Djarvur og ivandi. Altíð á veg fram, leitandi eftir nýggjum møguleikum og nýggjum leiðum. Við Ingálvi sum frásøgumanni ferðast vit umkring í myndaheimi listamansins. Ein málningur verður til. Hann teknar í Saksun, meðan árstíðirnar skifta, og hann fer til Paris at leita sær íblástur, so at hann kann halda fram at mála.
Hetta er ikki ævisøgan um Ingálv av Reyni. Filmurin er heldur ein persónslýsing, har roynt verður at lýsa nakrar sermerktar síður av listamannin um.

Lagt til rættis: Dánjal Højgaard og Hans Petur Hansen
Fotografur: Hans Petur Hansen
Ljóðupptøkur: J. Herluf Sørensen
Sett saman: Per Zachariassen

Sendingin varð fyrstu ferð send 25. apríl 1999

Eitt jólaævintýr

– Amerikanskur jólafilmur frá 1999 (A Christmas Carol)

Søgan um tann gamla, beiska Ebenezer Scrooge, hvørs lív fær eina ógvusliga vend, er bygd á væl kendu søguna hjá Charles Dickens.

Søgan fer fram í London í Victoria-tíðini. Tann eldri Ebenezer Scrooge er vorðin ein hatskur og óndur maður, sum roynir at snýta øll, tí hansara lív er miseydnað.

Men tá hann møtir spøkilsinum Marley og øðrum andum frá bæði fortíðini og framtíðini, verður hansara fatan av tilveruni vend á høvdið.

Rás 2

08:00 Jólatónleikur og jólaheilsur Hugnaløta við jólatónleiki og jólaheilsum frá virkjum og stovnum.
09:45 Orðið Bibliulestur v/Anju Hansen
10:00 Leysaløtan (e) Frá degnum fyri
11:00 Hálvtímin (e) Heini Lutzen leggur til rættis
11:30 Lættur tónleikur
12:00 Tíðindi & Lýsingar
12:15 Tónleikur
13:00 Leysaløtan Prát og innsløg
14:00 Ynskiløg Ring inn á tel. 359999, send eina heilsu og ynsk eitt lag!
15:00 Tíðindi & Lýsingar
15:15 Country Nonstop
16:00 Rekatræið Beinleiðis tónleikasending við Sunnevu Petersen
17:00 Vinyltímin Starvsfólk og vinir leggja gamlar jóla-LP'ir á plátuspælaran – beinleiðis sending!
18:00 Tíðindi & Lýsingar
18:15 Tónleikur
19:00 Ymiskt & annað "Lítla Kona" – Julianna í hugnaligum jólaprati við O.J.Rólantsson Onnur sending.
20:00 Lættur tónleikur
21:00 Tíðindi & Lýsingar
21:15 Orðið (e) Bíbliulestur v/ Anju Hansen
21:30 Spunk Undirhaldssending úr Studio 7 í Klaksvík.
24:00 Góða nátt

Lindin

13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.05 Okkara dagliga breyð
13.15 Brot úr sendingini "Mangt og hvat" Práta verður við ymisk fólk um aktuell mál.
14.00 Framhaldssøga Himmalin, av C.L. Moody, umsett hevur Victor Danielsen. Hjørdis Petersen lesur.
14.30 Barnalindin
15.00 Gott og blandað. Tónleikasending v/ Rúna Kirke (e)
16.00 Okkara millum. Tónleikur fyri ung v/ Rakul og Ann Gvøðny
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379 Vit spæla lovsong tann næsta tíman.
17.30 Framhaldssøga Himmalin (e)
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan. Biðji verður fyri bønarevnunum
19.00 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Bibliuna. (e) Hesaferð hoyra vit úr 2. Sámuelsbók
20.00 Barnalindin (e)
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Tónar og innihald v/ Høgna H. Hansen við fløguumælinum X-plore
21.00 SMS'ið, tónleikur fyri ung v/ Mourits Clementsen og Jóhannes Arge
22.55 Dagslok - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti (e)
23.00 Vit gevast